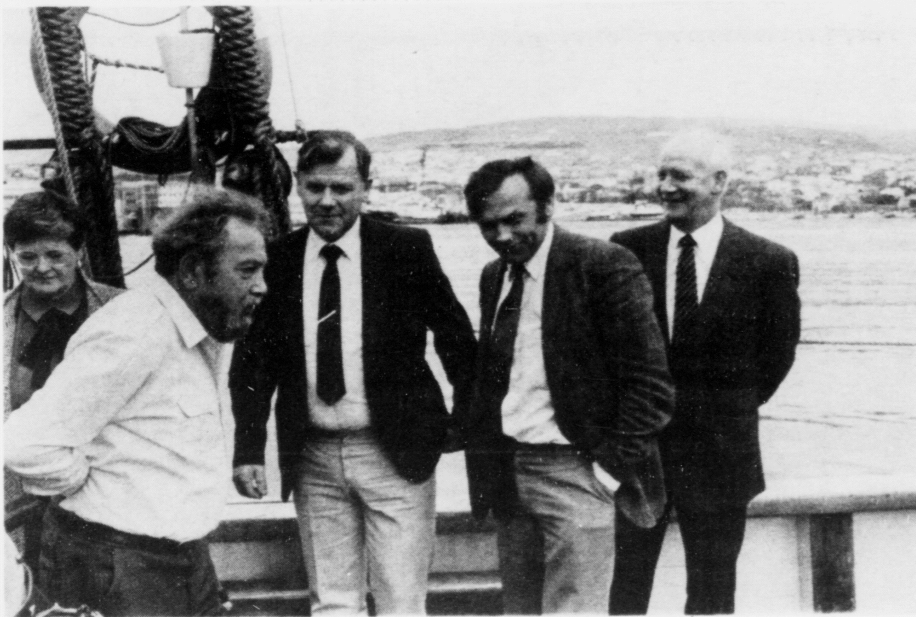




Eisini formaðurin í figgj-
arnevndini Jørgen Thom-
sen frøddist um nýggja
skipið

Tíð, pening og stríð

Men tað hevur so eisini
kostað tíð, pening og stríð.
Hetta ásannaði Ove
Mikkelsen, tá hann visti
innbodu gestunum runt
um borð á skipinum.

— Uttan góða hjálp frá
fólki kring alt landið og
frá teimum mongu sjálv-
bodnu, ið hava lagt eftir

seg túsundtals timar í
arbeiði upp á sluppina, so
hevði tað ikki eydnast
okkum at varðveita hetta
skipið, segði Ove og takk-
aði samstundis øllum
teimum, ið hjálpt hava.

Men fyri tað at skipið er
heimahoyrandi í Vági, so
merkist tað ikki, at skipið
er ogn hjá nøkrum fáum
vágbingum, segði Ove og
visti á, at Johanna, nú hon
er liðug, er ein gáva til alt
Føroya fólk.

Søguligan týðning

Og Ove minti eisini á tann
týðning tað hevur fyri
tjóð okkara, at eitt slíkt
far verður varðveitt:

— Ein tjóð, sum ikki
hevur nakra søgu og
nøkur minni, hon er fátæk.
Tað reingist ikki, at slupp-
irnar lögdu lunnar undir
teirri vælferð, vit hava í
Føroyum í dag. Tær
gjørdu, at fólk fingi fleiri
pengar, og at fólk ið fekk

arbeiði. Eingin ivi skal
vera um, at sluppirnar
skaptu grundarlagið undir
nútiðarsamfelagnum, segði
Ove Mikkelsen.

Tað hevur annars
kostað einar 6 mill. kr. at
fáa Johnnu aftur til skip,
men nú er hon so eisini
nýggj øll sum hon er.

Sanniliga eitt vakurt og
nossligt far, sum ikki
minst vágbingar kunna
vera stoltir av. Til lukku.

jan

IN MEMORIAM



13. juli andaðist Niels Jensen, vanliga
nevndur Volli, á Landssjúkrahúsinum, 52
ára gamal. Hann var føddur í Havn 1. mars
1936, sonur Onnu og Óla Jákup Jensen í
Havn. Volli var næstingstur úr barnaflokki,
5 í tali, 2 systrar og 3 brøður.

Volli vaks upp í barnaheiminum á Landa-
vegnum. Vit minnst hann sum hin fryntliga
unglingin, hóast handikapp hansara, tyktist
hann altíð livsfúsar og kimiligur. Frá skúla-
árunum hjá frú Mohr og Nunnuskúlanum
var hann stóðugt hin livskáti, trevsti millum
javnlikar, altíð til dystin fús.

Volli fór í læru á Skipasmiðjuni í Havn,
síðani til skips, tók prógv sum maskinmeist-
ari — hann var í sjóvinnuni alt sitt liv, nú í
mong ár í reiðaravirkinum saman við pápa-
num.

Hóast Volli gjerdist illa sjúkur og var
bundin at sjúkraviðgerð alt hetta árið, tykt-
ist hann ikki minni fúsar og hevði úr at gera
av átroðkandi málum, var nógv upptikin av
reiðaravirkinum, hevði ætlan um nýskapar
innan fiskivinnu og ikki bilti honum mót at
fara undir nýggjar leiðir, alvisur í at tað fór
at eydnast honum at fáa ætlanir sínar í verk.
Umsókn hevði hann hjá myndugleikunum,
sum hann arbeiddi við til sín síðsta dag.

Men tað var ein onnur og øðrvísi uppgáva,
sum Volli hesi seinru árin hevur verið meira
enn bergtikin av, sum hann brúkti ríku gáv-
ur sínar sum menniskja til. Heilsubótar-
stovnurin Heilbrigdi og krevjandi uppgávur-
nar hann røkti í felagsskapinum AA, ano-
nymir alkoholikarar.

Hóast vit frá barnáárunum búðu um somu
leiðir, gjørdist samskipti okkara millum
rættuliga neyvt hesi seinru árin, sum
nevndarlimir í Heilbrigdi. Tær mongu sam-
røðurnar lýstu mann, sum hevði grein í sín-
um ætlanum, og setti sær mál, hann av
hjarta stríddist fyri. Volli hevur verið mong-
um til størsta stuðul. Hann trúði tí góða í
menniskjanum, og áhaldin var hann, gav
ongantið upp.

Tað er saknur eftir Volla. Vit mistu mann
við ríku gávum, sinniligur og reiðiligur.

Fríð lýsa vit yvir minnið um heiðursmann-
in Niels Jensen.

J. Lindenskov

Ferðsluskaði annan hvønn tíma

Føroyingar bróta akfør fyri 75 mió. um árið

Í fjør fekk Tryggingar-
sambandið Føroyar 4501
fráboðanir um akfarsskað-
ar. Hesir skaðar kostaðu
tryggingini 73,4 miljónir
krónur, og eru hetta stív-
liga 15 miljónir meira
enn árið frammanundan.
Skaðaprosentið í fjør var
93.

Biltryggingin er sostatt
eingin goður handil hjá
Tryggingarsambandinum,
og hóast tey, ið lata akfør
sini tryggja, halda, at
gjaldid er ivaleysa høgt, er
litið til avlops hjá hesi
deildini hjá Tryggingar-
sambandinum. Hóast
nógvu skaðarnar verður tó

ikki roknað við, at bil-
tryggingargjaldið fer at
hækka í ár.

Óneyðugar útreiðslur

Men tibetur fyri trygg-
ingina tryggjar hon eisini
annað enn akfør. Millum
aðrar gevur Sjóvátrygg-
ingin og brunatryggingin
pengar í kassan.

Sjóvátryggingin hevði
eitt hampuliga gott ár, og
hóast talið á skaðum var
tað størsta nakrantíð, var
samlada skaðaupphæddin
ikkí so nógv størri enn
árið fyri, og ikki meira enn

ein helvt av upphæddini
í 1984 og 85. Tryggingar-
sambandið heldur, at fleiri
av skaðunum henda av ov
stórum ósketni og hava
óneyðugar útreiðslur við
sær.

Samlada skaðaupphædd-
in var í fjør stívliga 58
miljónir og vinningurin
hjá deildini var stívliga
48 miljónir. Tá eru rentu-
inntøkurnar upp á 28
miljónir iroknaðar.

35 mió inn 7 mió út

Brunatryggingin hevði
eisini eitt rimiliga gott

ár. Í tryggingargjaldi
komu inn stívliga 35
miljónir og út fóru stív-
liga 7 miljónir. Bruna-
tryggingin tryggjar í löt-
uni virði fyri slakar 36
milliardið krónur.

Fyri ta føroysku trygg-
ingina visti samlada
rakstrarúrslitið ein vinn-
ing upp á slakar 80 miljón-
ir í 1987 móti einum vinn-
ingi árið fyri upp á slakar
69 miljónir.

Tryggingargjöldini vuku
við umleið 12 prosentum
frá 250 mió í 1986 til 280 í
fjór.

tór.